

danych osobowych, z jednoczesnym powiadomieniem podmiotu, którego informacje dotyczą.

§ 5. 1. Minister prowadzi wykaz zgodnie z zasadami określonymi w ustawie z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926, z późn. zm.<sup>2)</sup>), w formie elektronicznej bazy danych zabezpieczonej hasłem dostępu.

2. Wykaz zawiera informacje wymienione w § 3.

3. Udostępnianie wykazu następuje na wniosek właściwej instytucji przekazany do ministra wraz ze wskazaniem osoby lub osób upoważnionych przez tę instytucję do wglądu do wykazu.

<sup>2)</sup> Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2002 r. Nr 153, poz. 1271, z 2004 r. Nr 25, poz. 219 i Nr 33, poz. 285 oraz z 2006 r. Nr 104, poz. 708 i 711.

4. Minister przydziela indywidualne hasło dostępu każdej z osób upoważnionych, o których mowa w ust. 3.

5. Minister udostępnia podmiotowi, o którym mowa w § 3 pkt 1 i 2, na jego pisemny wniosek dane dotyczące tego podmiotu zawarte w wykazie.

6. Wykreślenie z wykazu następuje po upływie okresu, o którym mowa w art. 33 ust. 1 ustawy.

§ 6. Informacje o okolicznościach stanowiących przyczynę wyłączenia, uzyskane przed dniem wejścia w życie rozporządzenia, właściwe instytucje przekazują ministrowi w terminie 3 miesięcy od dnia wejścia w życie rozporządzenia.

§ 7. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Minister Rozwoju Regionalnego: *G. Gęsicka*

## 672

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ROZWOJU REGIONALNEGO<sup>1)</sup>

z dnia 21 maja 2007 r.

#### **zmieniające rozporządzenie w sprawie wzoru kontraktu wojewódzkiego oraz wzoru wniosku zarządu województwa o przyznanie środków na realizację regionalnych programów operacyjnych**

Na podstawie art. 34 ust. 4 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o Narodowym Planie Rozwoju (Dz. U. Nr 116, poz. 1206, z późn. zm.<sup>2)</sup>) zarządza się, co następuje:

<sup>1)</sup> Minister Rozwoju Regionalnego kieruje działem administracji rządowej — rozwój regionalny, na podstawie § 1 ust. 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 lipca 2006 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Rozwoju Regionalnego (Dz. U. Nr 131, poz. 916).

<sup>2)</sup> Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2005 r. Nr 90, poz. 759 i Nr 267, poz. 2251 oraz z 2006 r. Nr 149, poz. 1074 i Nr 249, poz. 1832.

§ 1. W rozporządzeniu Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 22 lutego 2005 r. w sprawie wzoru kontraktu wojewódzkiego oraz wzoru wniosku zarządu województwa o przyznanie środków na realizację regionalnych programów operacyjnych (Dz. U. Nr 37, poz. 329) załącznik nr 1 otrzymuje brzmienie określone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Rozwoju Regionalnego: *G. Gęsicka*

Załącznik do rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego  
z dnia 21 maja 2007 r. (poz. 672)

WZÓR

**KONTRAKT WOJEWÓDZKI  
DLA  
WOJEWÓDZTWA**

.....

## KONTRAKT WOJEWÓDZKI

zawarty dnia ..... w ..... pomiędzy Radą Ministrów, reprezentowaną przez ..... (*ministra właściwego do spraw rozwoju regionalnego*), zwaną dalej „stroną rządową”, a Samorządem Województwa ....., reprezentowanym przez Marszałka Województwa ....., zwanym dalej „stroną samorządową”.

### § 1

Kontrakt wojewódzki, zwany dalej „kontraktem”, zostaje zawarty na okres od dnia ..... do dnia .....

### § 2

1. Strony postanawiają, że kontrakt obejmuje działania Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004—2006 przyjętego rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 1 lipca 2004 r. w sprawie przyjęcia Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004—2006 (Dz. U. Nr 166, poz. 1745) wraz z Uzupelnieniem Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004—2006 przyjętym rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 25 sierpnia 2004 r. w sprawie przyjęcia Uzupelnienia Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004—2006 (Dz. U. Nr 200, poz. 2051, z późn. zm.<sup>1)</sup>). Wykaz działań Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004—2006 objętych Kontraktem Wojewódzkim dla Województwa ..... stanowi załącznik nr 1 do kontraktu.

2. Kontraktem objęte są także:

- 1) realizowane na terenie województwa ..... inwestycje wieloletnie jednostek samorządu terytorialnego z zakresu ochrony zdrowia wymienione w załączniku nr 7 do ustawy budżetowej na rok 2000 z dnia 21 stycznia 2000 r. (Dz. U. Nr 7, poz. 85). Wykaz inwestycji wieloletnich jednostek samorządu terytorialnego z zakresu ochrony zdrowia realizowanych na terenie województwa .....<sup>2)</sup> wraz z kwotami dofinansowania środkami budżetu państwa w roku budżetowym ..... stanowi załącznik nr 2 do kontraktu;
- 2) zadania inwestycyjne wskazane w załączniku nr 2 do ustawy budżetowej na rok 2007 z dnia 25 stycznia 2007 r. (Dz. U. Nr 15, poz. 90), w części ....., poz. .... . Wykaz zadań wraz z kwotami dofinansowania środkami budżetu państwa w roku budżetowym 2007 stanowi załącznik nr 3 do kontraktu.<sup>3)</sup>

### § 3

Działania wynikające z priorytetów określonych w Zintegrowanym Programie Operacyjnym Rozwoju Regionalnego 2004—2006 podlegają procedurom realizacyjnym, monitoringu i oceny przyjętym dla tego programu operacyjnego.

### § 4

1. Strony zobowiązują się realizować kontrakt zgodnie z poszanowaniem zasad subsydiarności, partnerstwa, ochrony środowiska, zapewnienia równości szans na rynku pracy oraz efektywności wydatkowania środków publicznych.

<sup>1)</sup> Zmiany wymienionego rozporządzenia zostały ogłoszone w Dz. U. z 2004 r. Nr 238, poz. 2402, z 2005 r. Nr 87, poz. 745, Nr 113, poz. 958 i Nr 198, poz. 1644 oraz 2006 r. Nr 58, poz. 404, Nr 165, poz. 1176 i Nr 209, poz. 1549.

<sup>2)</sup> Dotyczy wyłącznie kontraktów dla województw, na których terenie takie inwestycje są kontynuowane.

<sup>3)</sup> Dotyczy wyłącznie kontraktów dla województw, na których terenie takie zadania inwestycyjne są realizowane.

2. Dla osiągnięcia celów związanych z rozwojem regionalnym na obszarze województwa ..... strony zobowiązują się ponosić na realizację działań objętych kontraktem niezbędne nakłady finansowe.
3. Strona rządowa udostępni w roku 2007 na realizację działań objętych kontraktem środki finansowe:
  - 1) przypadające dla województwa ..... na współfinansowanie działań Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004—2006 z limitu w wysokości 674 379 tys. zł<sup>4)</sup> określonego w załączniku nr 2 do ustawy budżetowej na rok 2007 z dnia 25 stycznia 2007 r. (Dz. U. Nr 15, poz. 90) jako rezerwy celowe część 83, poz. 8;
  - 2) na współfinansowanie inwestycji wieloletnich jednostek samorządu terytorialnego z zakresu ochrony zdrowia wymienionych w załączniku nr 2 do kontraktu w wysokości ..... zł<sup>5)</sup>;
  - 3) na współfinansowanie zadań inwestycyjnych wymienionych w załączniku nr 3 do kontraktu w wysokości ..... zł<sup>6)</sup>, przy czym dostępność środków zaplanowanych w poz. 5 i 38 rezerw celowych jest ściśle uzależniona od złożenia przez samorząd województwa ..... poprawnych pod względem formalnym i merytorycznym wniosków o dofinansowanie poszczególnych projektów.
4. Kwota środków, jaką strona rządowa udostępni w kolejnych latach do czasu zamknięcia programów objętych kontraktem, tj. na współfinansowanie działań Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004—2006, będzie określona na podstawie ustaw budżetowych i wprowadzona do kontraktu w formie pisemnych aneksów.
5. Strona samorządowa zobowiązuje się do udostępnienia w roku 2007 środków w wysokości ..... zł na współfinansowanie inwestycji wieloletnich jednostek samorządu terytorialnego z zakresu ochrony zdrowia wymienionych w załączniku nr 2 do kontraktu oraz zadań inwestycyjnych wskazanych w załączniku nr 3 do kontraktu<sup>7)</sup>, jak również środków w wysokości wymaganej na współfinansowanie działań Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004—2006.

#### § 5

1. Nadzór nad prawidłowością realizacji działań wymienionych w § 2 kontraktu sprawują minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego oraz Zarząd Województwa .....
2. Realizację zadań wynikających z nadzoru, o którym mowa w ust. 1, minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego powierza Wojewodzie ....., a Zarząd Województwa — Marszałkowi Województwa .....
3. Wojewoda ..... w związku z realizacją kontraktu pełni, w ramach kompetencji przekazanych przez Instytucję Zarządzającą, funkcję Instytucji Pośredniczącej w realizacji Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004—2006.
4. Marszałek Województwa ..... w związku z realizacją kontraktu pełni dla priorytetu 2 i działania 3.4 priorytetu 3 Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004—2006 funkcję Instytucji Wdrażającej, dla priorytetu 1, priorytetu 3 (z wyjątkiem działania 3.4) oraz priorytetu 4 — funkcję Instytucji Uczestniczącej we wdrażaniu Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004—2006.

<sup>4)</sup> Prognoza przyjęta przez Radę Ministrów dnia 29 stycznia 2007 r. zakłada osiągnięcie do końca roku budżetowego 2007 poziomu 82 % wartości ZPORR 2004—2006.

<sup>5)</sup> Dotyczy wyłącznie kontraktów dla województw, na których terenie takie inwestycje są kontynuowane.

<sup>6)</sup> Dotyczy wyłącznie kontraktów dla województw, na których terenie takie zadania inwestycyjne są realizowane. Kwota przedstawiona w tej pozycji stanowi sumę kwot na poszczególne inwestycje wymienione w załączniku nr 3 do kontraktu realizowane na terenie danego województwa.

<sup>7)</sup> Dotyczy wyłącznie kontraktów dla województw, na których terenie takie inwestycje i/lub zadania inwestycyjne są realizowane.

## § 6

1. Działania objęte kontraktem strony realizują poprzez wybrane projekty.
2. Wyboru projektów, o których mowa w ust. 1, dokonuje Zarząd Województwa ..... zgodnie z zasadami określonymi dla poszczególnych działań w obowiązujących podręcznikach procedur wdrażania Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004—2006.
3. Zarząd Województwa ..... przekazuje Wojewodzie ..... uchwały w sprawie wyboru projektów wraz z wykazem wybranych projektów z kompletną dokumentacją właściwą dla poszczególnych projektów, zgodnie z zasadami określonymi dla poszczególnych działań w obowiązujących podręcznikach procedur wdrażania Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004—2006.
4. Wojewoda ..... zawiera z beneficjentami, których projekty zostały wybrane do realizacji w ramach działań objętych kontraktem, umowy o dofinansowanie projektów zgodnie z zasadami określonymi dla poszczególnych działań w obowiązujących podręcznikach procedur wdrażania Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004—2006.
5. Umowy, o których mowa w ust. 4, nie mogą zawierać postanowień niezgodnych z postanowieniami kontraktu.

## § 7

W sprawach dotyczących sposobów płatności, wnioskowania i uruchamiania lub przesunięcia środków oraz terminów rozliczeń stosuje się przepisy ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o Narodowym Planie Rozwoju (Dz. U. Nr 116, poz. 1206, z późn. zm.<sup>8)</sup>), ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104, z późn. zm.<sup>9)</sup>), ustawy z dnia 17 grudnia 2004 r. o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych (Dz. U. z 2005 r. Nr 14, poz. 114, z 2005 r. Nr 249, poz. 2104 oraz z 2006 r. Nr 79, poz. 551), ustawy z dnia 13 listopada 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 203, poz. 1966, z późn. zm.<sup>10)</sup>) oraz aktów wykonawczych do tych ustaw.

## § 8

Do zakresu i trybu sprawozdawczości z realizacji działań objętych kontraktem stosuje się odpowiednio przepisy rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego z dnia 26 lutego 2007 r. w sprawie trybu, terminów i zakresu sprawozdawczości dotyczącej realizacji Narodowego Planu Rozwoju oraz trybu i zakresu rozliczeń (Dz. U. Nr 44, poz. 283).

## § 9

Kontrola, w tym kontrola finansowa z realizacji kontraktu, prowadzona jest przez strony kontraktu w sposób ciągły i dotyczy:

- 1) prawidłowości stosowanych procedur określonych w obowiązujących podręcznikach procedur wdrażania Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004—2006;
- 2) efektywności i skuteczności realizacji działań;
- 3) prawidłowości i skuteczności realizacji projektów.

## § 10

1. Ocena realizacji działań objętych kontraktem dotyczy:

- 1) kompleksowego oddziaływania na podnoszenie poziomu spójności społecznej, gospodarczej i przestrzennej województwa;

<sup>8)</sup> Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2005 r. Nr 90, poz. 759 i Nr 267, poz. 2251 oraz z 2006 r. Nr 149, poz. 1074 i Nr 249, poz. 1832.

<sup>9)</sup> Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2005 r. Nr 169, poz. 1420, z 2006 r. Nr 45, poz. 319, Nr 104, poz. 708, Nr 170, poz. 1217 i 1218, Nr 187, poz. 1381 i Nr 249, poz. 1832 oraz z 2007 r. Nr 82, poz. 560 i Nr 88, poz. 587.

<sup>10)</sup> Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2005 r. Nr 249, poz. 2104 oraz z 2006 r. Nr 141, poz. 1011, Nr 225, poz. 1635 i Nr 249, poz. 1828.

- 2) osiągnięcia celów zdefiniowanych w programach objętych kontraktem;
  - 3) skutków oddziaływania na sytuację społeczno-gospodarczą województwa.
2. Ocenę, o której mowa w ust. 1, przeprowadza się zgodnie z rozdziałem 10 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o Narodowym Planie Rozwoju (Dz. U. Nr 116, poz. 1206, z późn. zm.).

#### § 11

W przypadku wykrycia nieprawidłowości w realizacji lub finansowaniu działań objętych kontraktem stosuje się przepisy dotyczące finansów publicznych oraz odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych.

#### § 12

1. W przypadku niewywiązania się przez stronę rządową z jej zobowiązań wynikających z kontraktu roszczenia strony samorządowej wobec strony rządowej ograniczone są do wysokości poniesionych strat.
2. W przypadku zagrożenia realizacji ustawy budżetowej i podjęcia przez Radę Ministrów decyzji o blokowaniu na czas oznaczony planowanych wydatków z budżetu państwa strona rządowa odpowiada wobec beneficjentów przez cały okres blokowania wyłącznie za koszty, które zostały poniesione przez nich w celu minimalizowania strat własnych i na poniesienie których beneficjenci uzyskali pisemną zgodę wojewody.

#### § 13

1. Zmiana lub rozwiązanie kontraktu mogą być dokonane wyłącznie w trybie przewidzianym w art. 36 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o Narodowym Planie Rozwoju (Dz. U. Nr 116, poz. 1206, z późn. zm.).
2. Zmiany w finansowaniu programów określonych w § 2 ust. 1 jako całości lub ich poszczególnych działań (re-alokacje) przeprowadzane są zgodnie z procedurami przyjętymi dla tych programów i nie wymagają zmiany kontraktu.

#### § 14

Postanowienia kontraktu nie powodują zmian w zakresie procedur przyjętych i stosowanych w procesie wdrażania programów określonych w § 2 ust. 1.

#### § 15

W zakresie nieuregulowanym postanowieniami kontraktu stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego.

#### § 16

Kontrakt został sporządzony w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z których jeden egzemplarz przeznaczony jest dla strony samorządowej, a dwa egzemplarze dla strony rządowej.

#### § 17

Integralną część kontraktu stanowią załączniki:

- 1) załącznik nr 1 do kontraktu: Wykaz działań Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004—2006 objętych Kontraktem Wojewódzkim dla Województwa .....
- 2) załącznik nr 2 do kontraktu: Wykaz inwestycji wieloletnich jednostek samorządu terytorialnego z zakresu ochrony zdrowia realizowanych na terenie województwa .....
- 3) załącznik nr 3 do kontraktu: Wykaz zadań inwestycyjnych wskazanych w załączniku nr 2 do ustawy budżetowej na rok 2007 realizowanych na terenie województwa .....

**STRONA RZĄDOWA**  
(minister właściwy  
do spraw rozwoju regionalnego)

**STRONA SAMORZĄDOWA**  
(Marszałek Województwa)

.....

.....

Załącznik nr 1 do Kontraktu Wojewódzkiego  
dla Województwa .....

WYKAZ DZIAŁAŃ ZINTEGROWANEGO PROGRAMU OPERACYJNEGO  
ROZWOJU REGIONALNEGO 2004—2006

OBJĘTYCH KONTRAKTEM WOJEWÓDZKIM DLA WOJEWÓDZTWA .....

Lp.	Numer działania	Nazwa działania
1	1.1.	Modernizacja i rozbudowa regionalnego układu transportowego
2	1.2.	Infrastruktura ochrony środowiska
3	1.3.	Regionalna infrastruktura społeczna
4	1.4.	Rozwój turystyki i kultury
5	1.5.	Infrastruktura społeczeństwa informacyjnego
6	1.6.	Rozwój transportu publicznego w aglomeracjach
7	2.1.	Rozwój umiejętności powiązany z potrzebami regionalnego rynku pracy i możliwości kształcenia ustawicznego w regionie
8	2.2.	Wyrównywanie szans edukacyjnych poprzez programy stypendialne
9	2.3.	Reorientacja zawodowa osób odchodzących z rolnictwa
10	2.4.	Reorientacja zawodowa osób zagrożonych procesami restrukturyzacyjnymi
11	2.5.	Promocja przedsiębiorczości
12	2.6.	Regionalne Strategie Innowacyjne i transfer wiedzy
13	3.1.	Obszary wiejskie
14	3.2.	Obszary podlegające restrukturyzacji
15	3.3.	Zdegradowane obszary miejskie, przemysłowe i powojkowe
16	3.4.	Mikroprzedsiębiorstwa
17	3.5.	Lokalna infrastruktura społeczna
18	4.1.	Wsparcie procesu wdrażania ZPORR — wydatki limitowane
19	4.2.	Wsparcie procesu wdrażania ZPORR — wydatki nielimitowane
20	4.3.	Działania informacyjne i promocyjne

Załącznik nr 2 do Kontraktu Wojewódzkiego  
dla Województwa .....

WYKAZ INWESTYCJI WIELOLETNICH JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO  
Z ZAKRESU OCHRONY ZDROWIA  
REALIZOWANYCH NA TERENIE WOJEWÓDZTWA .....

Lp.	Nazwa inwestycji	Kwota dofinansowania środkami budżetu państwa w roku budżetowym .....
1		
2		
itd.		

Załącznik nr 3 do Kontraktu Wojewódzkiego  
dla Województwa .....

WYKAZ ZADAŃ INWESTYCYJNYCH WSKAZANYCH W ZAŁĄCZNIKU NR 2  
DO USTAWY BUDŻETOWEJ NA ROK 2007  
REALIZOWANYCH NA TERENIE WOJEWÓDZTWA .....

Część budżetu państwa	Nazwa zadania inwestycyjnego/programu	Kwota dofinansowania środkami budżetu państwa w roku budżetowym 2007 (w zł)
cz. poz.		
cz. poz.		
cz. poz.		